

Swedish National Day Celebration

Saturday, June Twenty-Fourth

Nineteen Hundred and Eleven

given under auspices of the

Swedish-Am. Patriotic League of California

Admission: Gent's 50c., Ladies' 25c.

Children under 12, Free

The Albert S. Samuels Co.

JUVELERARE, URMAKARE och OPTIKER

895 Market Street, Lincoln Bldg., 5th & Market Sts., San Francisco

18 Karat Vigselringar alltid till hands. Sålåda efter vikt.

Vi importera våra **diamanter** direkt, så ni kan inbespara mellanhänders vinst. Inga extravaganta priser. Ett stort lager af UR, SILFVERSAKER och SLIPADT GLAS.

Alla Ur-reparationer garanterade för två år — \$500 för hvarje Ur, som vi ej kunna laga. Förenings- och logemärken på beställning.

Mr. Edwin Segerman,

Svensk Föreståndare.

The International Banking Corporation

Mills Building, Montgomery & Bush Sts., S. F.

(SVENSK-AMERIKANSKA BANKEN)

Spar- och Handelsbank.

TOTALA TILLGÅNGAR 31 DEC. 1909: \$31.962.574

KAPITAL OCH ÖFVERSKOTT: \$6.555.710

Växlar säljas på alla städer i Sverige och svenska pengar köpas och säljas.

Lån å fastigheter och värdepapper.

Intresse å depositioner 4 procent.

Depositioner till banken kunna sändas i "post money orders" eller växlar på de lokala bankerna. Arf i Sverige inkasseras.

E. W. WILSON,
Manager.

GEO. M. RUDEBECK,
Föreståndare för Sparbanksafdelningen.

Stenographers and Book-keepers

A

FREE EMPLOYMENT DEPARTMENT

is maintained by the

Remington Typewriter Co.,

276 Bush Street
Mills Bldg.

J. M. LUND, Mgr.

Phone Park 6354

Cut Flowers and Plants

R. Callow MARKET ST. FLORIST

Floral Designs for all occasions
2105 MARKET STREET

DONELSON'S REPAIR SHOP

MEN'S SEWED SOLES, 75c.
LADIES' SEWED SOLES 50c.
RUBBER HEELS, 50c.

292 CHURCH STREET, Corner 15th St.

Telephone Kearny 1939.

WERLE & WILLOH

Growers and Dealers in
CALIFORNIA WINES AND BRANDIES
55 MARKET STREET.

Sole Controllors of the: Atlas Wines,
Atlas Brandies, Atlas * * * Cognac, Eagle
Glen Bourbon, Eagle Glen Rye Whiskies.

Office Hours	Residence
9 A.M. to 5.20 P.M.	1115 Castro St., S. F.

CHARLES FRANCEE NOTARY PUBLIC

All Legal Documents Properly Executed.
1st Floor, Room 118, CHRONICLE BLDG.

Office Phone:	Residence Phone:
Douglas 1815.	Mission 4835.

Edw. Lindblom

Successor to P. E. ERICKSON.

Havana Cigars, Cigarettes, Tobaccos Etc.

THE CELEBRATED ANCHOR BRAND
SNUFF. IMPORTER OF SWEDISH
RAZORS AND CUTLERY.

108 EAST STREET, SAN FRANCISCO.

Phone Kearny 3824.

Lilienthal & Jensen

FELSEN GROTTE

108 EAST STREET.

Medville Rye, Old Oscar Pepper,
Old Crow.

GUESTS OF HONOR:

COUNT ALBERT EHRENSVÄRD,
Envoyé to United States from Sweden

CAPTAIN WM. MATSON.
Swedish Consul, San Francisco.

DR. FR. WESTERBERG,
Swedish vice Consul, San Francisco.

Midsummer Queen, Miss Anna Erlandson
"Svea", Miss Alma Johnson
"Columbia", Miss Sigrid Olson

Maids of Honor: Miss Alma Carl-
son, Miss Ellen Anderson, Miss Anna
Carlson, Miss Betty Sjögren.

Sv. Apotek---Ocean Shore Pharmacy

MISSION STREET & ONONDAGA AVE.,
SAN FRANCISCO.

Alla slags recepter tyllas. Fullständigt
lager af svenska husmediciner såsom Amy-
kos, Salubrin, Kronessens, Torsk-, Prin-
sens, Nerv-, Rosens, Hoffmans hjertstyr-
kande droppar, Riga Balsam, Sensalva,
Slagvatten, Sundhetssalt m. m. Order från
landsorten expedieras. Phone Mission 1962.
CHAS. E. ANDERSON.

We carry a full line of SWEDISH LIQUORS TRY US!

Edwin E. Parker Mgr. Oscar G. Glander, Asst Mgr.
Phones: Oakland 404, Home A 2041

Broadway Wine & Liquor Store
10th & Broadway, Oakland



OUR CHOICE

FOR

District Attorney

CHARLES M.

FICKERT

(INCUMBENT)

C. M. Fickert, District Attorney, has given the people an economical, efficient and just administration.

COMMITTEES

EXECUTIVE COMMITTEE.

Geo. Morén, Pres., Miss Ida Olson, 1st v. Pres., Mrs. G. R. Lindberg, 2nd v. Pres., Alex. Olsson, Sec'y, O. Pearson, Treas., E. Högborg, Master of Ceremonies, Ch. Ramberg, O. Thompson, Albin Johnson, Alf Turnross.

FINANCE COMMITTEE.

O. Pearson, Geo. Larson, J. L. Jacobson,

RECEPTION COMMITTEE.

F. E. Carlson, Chairman, Chas. Ramberg, Chas. Sandahl, B. Anderson, Edwin Anderson, C. J. H. Berg, Alf Turnross, Mrs. Anna Forsell, Mrs. Adrian Peterson, Miss Adelaide Pierson, Aug. Peterson, H. Brunell, Fred. Swanson.

F. E. CARLSON

Classic Tailor

787 Market St., Room 104
near 4th St.

The VIKING

Cafe and Restaurant

499 HAIGHT STREET, Cor. Fillmore Street.
Bar, Grill, Billiards and Bowling Allies.

AXEL PIHLSTRÖM, Prop.

Ladies Entrance on Fillmore Street.
Phone Market 1205.

D. THOMPSON.

G. JOHNSON.

Dolores Restaurant and Bakery

REGULAR DINNERS & SHORT ORDERS
A SPECIALTY

3297 SIXTEENTH STREET,
Near Dolores Street.

Swedish View Cards, Post Card
Albums, Swedish Art Novelties,
Postage Stamps for Collections at

SEEBOHM'S,

314 SAN PABLO, OAKLAND



George Larson

General Engraver,

Designer and Manufacturer

of Jewels, Love Cups, Medals Etc. Special
work in Gold and Silver. Designs and Estimates upon request.

A new line of fine Jewelry, Watches,
Table Ware, Love Cups, Fancy China Etc.
Phone Home C 4719.

JEWELERS BUILDING, 150 POST STREET
SAN FRANCISCO, CAL.

Gottfrid Bergstrom Svensk Tandläkare

Kontorstimmar: 9—5.
238 DOLORES STREET,
Between 15th and 16th Sts., San Francisco.
PHONE, PARK 1831.

White's Cafe

3162 Sixteenth Street
San Francisco

Mrs. L. White, Prop.



Chas. Plambeck

All kinds of Sewing
Machines Sold and re-
pairing guaranteed.

590 Valencia St.

Phone Park 6331
Home M 1986

J. Johanson

Diamonds, Watches, Chains, Gold and
Plated Jewelry etc. Jewelry Made to Or-
der. Eyes examined by a Professional Op-
tician.

2473 MISSION STREET
Telephone Mission 2630.

Lundstrom Hats



26 THIRD STREET,
605 KEARNY STREET,
72 MARKET STREET,
2640 MISSION STREET,
1178 MARKET STREET,

A. F. Peterson

C. O. Peterson

Peterson Tailoring Co.

2665 Mission St., bet. 22nd & 23rd
Telephone Mission 8922.

S. M. ISING HARDWARE, PAINTS, GLASS

215 CHURCH ST., CORNER MARKE T,
SAN FRANCISCO, CAL.

CHAS. ANDERSON

is Selling all Leading Brands of Shoes
as the United Workmens, Kutye's local and
many other good Brands at

2174 MARKET STREET,
SWEDISH-AMERICAN HALL BLDG.

MAKE RESERVATIONS

now for 1 to 5 acre farms in beautiful
Springer Heights subdivision, the Garden
of Eden of the Peninsula. One hour from
San Francisco.

B. & L. REAL ESTATE CO.,
787 MARKET STREET, ROOM 101.

PROGRAM

TO COMMENCE AT 3 O'CLOCK.

1. Parade to the race-track in the fol-
lowing order:
The Marshal of the day.
The Band.
Swedish Singing Society and "Lyran".
Flower Girls.
Guests of Honor.
The Queen and Maids of Honor.
Pages and Girls in white.
The President and Officers.
Delegates.
National Dancers.
2. Raising of the May pole.
3. Swedish National Airs.
PIHLSTRÖMS ORCHESTRA.
4. Welcome by the President.
Mr. GEO. G. MOREN.
5. Crowning of the Queen.
6. "Hör oss Svea" Wennerberg
SW. SINGING SOCIETY AND "LYRAN".
7. American National Airs.
PIHLSTRÖMS ORCHESTRA.
8. "Star Spangled Banner."
"America."
SINGERS, AUDIENCE AND OR-
CHESTRA.
9. National Dances in costume.
10. Races for Children.

AUGUST JOHNSONS GROCERY

22nd & Capp Sts., San Francisco

Sänd eder order per telefon eller post.
Telefon Mission 4409

Fri leverans.

"Vestkusten till salu".

"KAFFISTOVA" Scandinavian Restaurant

2164 MARKET STREET
Near the Swedish-Am. Hall.
Really Home Cooked Meals 25c.

Try our Waffles and Sandwiches.
Picnic lunches put up at short notice.
See our ad in Vestkusten. Phone Market 5778.

Sorensen & Hjelte

Tailors

109 MONTGOMERY STREET.

Telephone: Kearny 2984.

Phone: Home M 3904.

Angle Bar

WET GOODS

R. B. MOORE, Prop.

S. W. Cor. MARKET & NOE STS.

RACES

GIRLS UNDER 12 YEARS:

1. Solid Gold Ring, donated by Samuels & Co., 895 Market Street.
2. Filled Heart Locket.
3. 1 Pair Beauty Pins.
4. Dorothy Dix Hair Ribbon.

GIRLS 12 TO 14 YEARS:

1. Sterling Silver Mounted Perfume-bottle, donated by Samuels & Co.
2. Gold Filled Locket.
3. Sterling Silver Picture Frame.
4. Gold Filled Brooch.

BOYS UNDER 12 YEARS:

1. Gold Filled Cuff Buttons, donated by Samuels & Co.
2. Gold Filled Necktie Clasp.
3. Sterling Silver Mounted Pencil.
4. Glass Locket.

BOYS 12 TO 14 YEARS:

1. Gold Scarf Pin, donated by Samuels & Co.
2. Ingersoll Watch.
3. Scarf Pin.
4. Microscope.

All prizes except those donated by Samuels & Co. have been donated by Mr. Eric O. Lindblom.

Dances around the May Pole.

H I Mulcrevy

INCUMBENT

Candidate for the Nomination of

COUNTY CLERK

Primary Election, Sept. 26th, 1911

SULTAN TURKISH BATHS

624 POST STREET, Nära Taylor.

Särskilda departement för Damer och Herrar.

Öppet dag och natt.

Förstklassiga hotellbekvämligheter.

Bad \$1.00.

Telefon Franklin 3100.

AL. JOHNSON, Egare.

Phone: Park 6125.

Linder's Delicatessen

Imported Swedish and Norwegian Goods
Home-Made Sausages.

SUMMER SAUSAGES A SPECIALTY.

B. J. LINDER, Proprietor.

2267 MARKET ST., SAN FRANCISCO.



New Central Market

FRED FISCHER, Proprietor.

All kinds of

FRESH AND SALT MEATS

Constantly on Hand.

2189 MARKET STREET, Corner 15th.

Phones: Market 2396. Home M 3262.

The COMPASS SALOON

379 12TH STREET, OAKLAND.

Alla slags importerade Skandinaviska Spirituosavaror, Carnegies Porter, Punsch m. m. Merchants Lunch. Smör, Bröd, Anjovis.

Telefoner: Home 4861. Oakland 3516

Tel. Oakland 5300.

Home A 1602.

A. SUTHERLAND

SPECERI & DIVERSEHANDEL

904 WASHINGTON ST., Nära 8th St.

OAKLAND. CENTRALT LÄGE.

Stort och välsorterat lager af importerade Delikatesser.

SVENSKA VAROR.

Vid firandet af Svenska Nationaldagen glöm ej att vi förse återförsäljare på kusten med importerade svenska varor, såsom PLÄTTPANNOR, ROSETTJERN, VÄFELJERN, HJERTFORMIGA D:O, KORNUKOPIA JERN, SLÖJDKNIFVAR, JAKTKNIFVAR, RAKKNIFVAR, SÅG, VEDSÅG, "BANKO"-LIAR, SNUSDOSOR, ETC. Vi ha också danska varor.

Om Ni ej kan besöka oss, skrif till oss och vi skola underrätta er, hvar Ni kan erhålla oivannämnda varor. Begär pammlett No. 5.

E. J. CHUBBUCK COMPANY,

731 MARKET STREET, SAN FRANCISCO.

"OKERBLADS"

FRED. JACOBSON, PROP.

Family Liquor Store and Bar

718 Fourteenth St., San Francisco.
Phone, Park 5977.

Phone Park 5977

Res.: 719 Florida St.

Johnson's Express

FURNITURE & PIANO MOVING, BAGGAGE
and GENERAL TRANSFER

COUNTRY MOVING.

H. JOHNSON, Prop.

Stand: S. W. Cor. 14th, Church & Market Sts.
Phones Market 122. Home M 2923.

If you want to buy Diamonds, Jewelry,
Watches etc., go to

G. WALLIN

111 Montgomery St., bet. Sutter &
Bush Sts.

ALL KINDS OF WATCHES CAREFULLY
REPAIRED.

Telefon Market 953.

North Star Bottling Works

3335 26TH STREET,

Agenter för det berömda ALBANY ÖL
och PORTER.

CARLSON & ANDERSON, Egare.

COMPLIMENTS

Consul Wm. Matson

Star Spangled Banner.

Oh, say can you see, by the dawn's early light,
What so proudly we hailed at the twilight's last
gleaming,
Whose broad stripes and bright stars, thro' the
perilous night
O'er the ramparts we watched were so gallantly
streaming?
And the rockets' red glare, the bombs bursting
in air,
Gave proof thro' the night that our flag was
still there.

CHORUS.

Oh, say does that star spangled banner yet
wave,
O'er the land of the free, and the home of the
brave.

On the shore dimly seen thro' the mists of the
deep,
Where the foe's haughty host in dread silence
reposes,
What is that which the breeze o'er the towering
steep,
As it fitfully blows, half conceals, half dis-
closes?
Now it catches the gleam of the morning's
first beam,
In full glory reflected, now shines on the stream.

CHORUS.

'Tis the star spangled banner, oh, long may it
wave,
O'er the land of the free, and the home of the
brave.

Oh, thus be it ever when freemen shall stand,
Between their loved home and foul war's deso-
lation;
Blest with victory and peace, may the heaven
rescued land
Praise the power that hath made and preserved
us a nation!
Then conquer we must, when our cause it is
just,
And this be our motto: "In God is our trust!"

CHORUS.

And the star spangled banner in triumph shall
wave,
O'er the land of the free, and the home of the
brave.

Du gamla, du fria.

Du gamla, du fria, du fjellhöga Nord,
Du tysta, du glädjerika sköna!
Jag helsar dig vänaste land uppå jord,
Din sol, din himmel, dina ängder gröna!

Du tronar på minnen från fornstora dar,
Då äradt ditt namn flög öfver jorden!
Jag vet, att du är och du blir hvad du var,
Ack, jag vill lefva, jag vill dö i Norden!

Puckett's College of Dancing

Presents for your inspection
and approval this magnifi-
cent Hall

Sutter Street, bet. Polk and
Van Ness Ave.

Will be finished October 1,
1911.

Puckett's College of Dancing

Now at
MAPLE HALL
Polk and California Sts.

Classes: Mondays & Thurs-
days. Socials: Wednesdays
& Fridays. Halls for Rent.



COMMITTEES

FLOOR COMMITTEE.

Otto Sjögren, Floor Mgr., D. Molander,
Ass't Floor Mgr., C. J. Linder, Fred An-
derson, Gust Sandell, Otto Thompson.

RACING COMMITTEE.

Harry Mentzer, Nels Hesselman, A. C.
Lund, Olof Anderson.

PRINTING COMMITTEE.

Alex. O'sson, Geo. Morén, Ida Olson,
Emil Högberg.

DECORATION COMMITTEE.

E. Högberg, Chairman, Otto Thompson,
Dr. A. O. Lindström, Alex. Olsson, Mrs. G.
R. Lindberg, Mrs. Fred Johnson, Miss Ida
Olson, Geo. Rudebeck, Anton Carlson, A.
M. Wallen, Mrs. M. Westman, Nels Olson,
Mrs. P. H. Hanson, Mrs. V. Thurston, Fred
Peterson, Swan Chytraus, Nels Hesselman,
C. J. Heijne, Mrs. J. Ludwig, Mrs. Math.
Pearson.

PARTICIPANTS IN THE NATIONAL DANCES.

Otto Thompson,	Ruth-Johnson,
Hugo Hultberg,	Eva Melin,
Gus. Hultberg,	Dagmar Nelson,
John Johnson,	Edith Olson.

* Dragspelsmusik för dansen omkring
Majstången utföres af hrr Gus och Hugo
Hultberg.

Cafe Du Nord

SVENSKA HALLBYGGNADENS KÄLLAR-

VÄNING, 2170 MARKET STREET.

Telephone Park 6024.

Pacific Coast Agency for Carlsten's Imperial
Stout, Tegnér & Wilckens Punsch, Dubouché
French Cognac.

NELS CRONFELDT, Mgr.

When your Carpets need cleaning,

RING UP GISSLOW'S C. C. WORKS

Phones: Park 6925. Home M 3317.

Factory:

230 VERMONT STREET.

Insänd er order för Mjölk, Grädde, Ägg och Smör till

San Carlos Dairy

143-145 Noe St., mellan 14th & Henry

What to do when you arrive in Shell Mound Park.

1st. Have your Coat and Lunch baskets checked in the Candy Store where Ice
Cream is sold.

2nd. Visit the Postal Photo Gallery and have your Picture taken.

3rd. See that the Children get a ride on the Merry-go-Round.

4th. Have your Dinner in the Dining Room, where the best meal in the State is
served at the very low price of 50c.

5th. Do not forget the Shooting Gallery and the Doll Stand.

6th. Have yourself weighed before leaving the Park.

7th. See that you have tried your strength on the Hammer Machine.

LUDWIG SIEBE & SONS, Inc.

Notice! Notice!! Notice!!! Puckett's Hall announcement on Page 7.

FRED. PETERSON

Barber Shop and Baths

11 HOWARD STREET, Near East Street.

Telephone: Mission 5269.

ANTON CARLSON

(Formerly Carlson & Swanson.)

Painting and Decorating

1631 FLORIDA STREET.

Phones: Mission 5791.

Home M 3002.

Consumers Brewing and Bottling Company

NOT IN THE TRUST.

The only Independent Brewery in
San Francisco.

BREWERS OF STEAM BEER & PORTER

C. A. TORNBERG.

3070 TWENTY-THIRD ST.

SOCIETIES REPRESENTED IN THE Swedish-American Patriotic League of California

Swedish Society of San Francisco.
Swedish Ladies' Society.
The Swedish Singing Society.
Swedish Relief Society.
Swedish Dramatic Club.
Odin Lodge No. 393, I. O. O. F.
"Freja" Rebekah Lodge, I. O. O. F.
"Fylgia" No. 119, V. O. of A.
"Viking", I. O. G. T.
Swedish-American Political Club.
Swedish-American Athletic Club.
"Lyran" Singing Society.

OFFICERS:

George G. Moren President
Miss Ida Olson, 1st v. President
Mrs. G. R. Lindberg.. 2d v. President
Alex. Olsson Secretary
G. Petterson Treasurer
O. Pearson, Chas Ramberg, Emil
Högberg Trustees
Otto Thompson, Alf Turnross, Albin
Johnson Revisors

Meetings every Fourth Monday at SWEDISH-AMERICAN HALL, 2174 Market St.

Läs Vestkustens innehållsrikaste och
bäst redigerade svenska tidning,



TVÅ DOLLARS PR ÅR—FRÖDINGS DIKTER ERHÅLLES NU SOM PREMIUM

Alex. Olsson, Utgivare.

Johan Person, Redaktör.

UTKOMMER HVARJE TORS DAG.

30 SHARON STREET SAN FRANCISCO.

Telefon Market 4851.

Telefon Home 3100.